

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule



大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

8/20/2023

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780

Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm

Email: bolgpchurch@gmail.com

<http://www.bolgp.org>

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/ LIVE STREAM	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30		
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R201/R203	Queen Ken queenaken@bolgpc.org
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM/ CHURCH	Esther Chang 714-673-1364
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com
	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
五 Fri	英語大專 English College Group	19:30-22:00	ZOOM	Priscilla Chang 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		
	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00		April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30		陳素宜 949-351-8989
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00		Robert Chi 949-279-4154
日 Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Queen Ken queenaken@bolgpc.org



8/20/2023 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

ANNOUNCEMENTS 報告事項

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Message	信息
Response	回應 / 服事
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Benediction	祝禱

普世宣教 (馬拉威) Worlds Mission (Malawi)

			
主要宗教 Religion	Christian		
基督教 Christians	76 %		

Malawi faces serious challenges in the future, such as the combination of poverty, high population growth and increasing pressure on agricultural land. High levels of national debt, AIDS and unemployment, when added to the aforementioned economic factors, produce challenges that will require wisdom, long-term planning and proactive policies by the government.

Pray for leaders in Malawi, most of whom are church members, to act with wisdom, humility and long-term planning on biblical principles.

馬拉威的未來面臨著貧困、人口高增長和農業用地等嚴峻挑戰，高額的國債、艾滋病和失業問題，再加上經濟因素，為國家帶來了挑戰。馬拉威需要要有智慧的政府、長期規劃和積極的政策，求神幫助馬拉威的領袖（其中大多數是教會成員）以智慧、謙卑和根據聖經原則，進行長遠的國家規劃。

1. This coming Sunday (8/27) 11:00 am, a famous Taiwanese Peking Opera actress Guo Hsaio-Chuang will share her testimony in Chinese. Please invite friends to come to church and listen to her life story.

8/27 (日) 上午 11:00 (中文堂)，國寶京劇名伶 郭小莊 姊妹，將在主日分享生命見證“從戲曲到神曲”，歡迎邀請您身邊的朋友一起來教會聆聽她的生命故事。

2. BOLTS 2023 fall new class : Systematic Theology IV: Ecclesiology, Eschatology. Taught by Dr. Sharon Lei, 8/29-11/28, Tuesday 6:00~9:00 pm PST. It's an online synchronized course in the convenience of your own home or office!

Online Register: <https://goo.gl/forms/ZweqGuyx3imVpzGT2>

北美靈糧神學院 2023 秋季班最新課程：系統神學 IV: 教會論、末世論。教師：雷雪倫 博士。8/29-11/28，週二晚上 6:00-9:00 pm PST。使用網路視訊同步上課，報名請按下面連結填寫當期課程註冊單 <https://goo.gl/forms/ZweqGuyx3imVpzGT2>

3. The church community center received a commercial coffee machine from the Bread of Life Theological Seminary commencements. Every time you use the machine to have coffee, scan the QR code to donate \$2/cup, all the coffee proceeds will be used to support the seminary.

感謝北美靈糧神學院歷屆畢業生贈送商用咖啡機一台給教會社區中心，您可以在每次使用咖啡機喝咖啡時，掃碼奉獻 \$ 2/杯，所有咖啡收入將全數用在支持神學院，培養塑造出現代教會所需要的傳道人。

4. Bread of Life Chinese School 2023-2024 school year begins on 8/27 (Sun.). Register in advance to receive two free trial lessons.

8/27 (日) 靈糧中文學校開學日，歡迎小朋友來這裡快樂學中文，當天歡迎有興趣的家長、小朋友一起來試聽，試聽請事先掃描海報上的二維碼報名。

5. 今天主日崇拜後 1:00pm 有小組長月會、請組長們預留時間參加。

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	8/17/2023 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$8,134	\$138,335
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		\$581	
Building Fund 建堂基金			(\$292,354)
Church Plant Fund 植堂基金			\$190,833
Sanctuary Pledge 大堂音響 / 椅子認獻		\$1,000	24,059
Total Bank Balance 銀行現有存款總合			\$60,873

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金	
Inception To Date 累積總額	
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)
Fund Received 已收奉獻款	\$2,923,772
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款 (2026 Due)	\$628,000
First Citizens Bank 3.5 Million Loan Balance 第一公民銀行三百五十萬貸款結餘	\$3,214,263
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一公民銀行累積每月貸款利息 (4/2022 - Now)	(\$161,839)
CUP & City Fee 政府申請及其他費用	(\$52,839)
Architect Fee & Fire Alarm 建築師 / 火警設備費用	(\$291,316)
Building Remodel Fee 建堂工程費用	(\$741,056)

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Pray for the preparation work of BOL Chinese school and after school. We pray to the Lord to grant wisdom so that Chinese schools can become the outlet of the Gospel and bear more fruit for the Lord.

為教會的中文學校、課後輔導班的招生及預備工作代禱，求主賜下智慧，讓中文學校能成為福音的出口，為主多結果子。

2. Pray for Sister Guo Hsaio-Chuang's special testimony on 8/27, pray for our gospel friends to have more opportunities to know God.

請為 8/27 郭小莊姊妹的特別見證主日，為小莊姊妹的分享、弟兄姊妹對福音朋友的邀請迫切禱告。

3. Pray for the final project to be completed properly. Pray for the New Sanctuary Furnishing Pledge (AV system, lighting, furniture, and Video walls). Pray for the preparation of the building dedication.

教會新堂目前在架設主堂的音響系統禱告，請為主責音響的工程人員能如期妥善完工、教會能如期付清工程款項代禱。為同工能順利找到價格、品質和樣式都好的椅子迫切禱告，也為獻堂預備工作禱告。

4. 2023-2024 school year is starting. Pray for God's protection over the emotional, physical, and spiritual needs of our children. Keep evil far from them, and help them to trust in God as their refuge and strength. Pray that God will guard their minds from harmful instruction, and grant them discernment to recognize the truth.

2023-2024 學年已經陸續開學，求主保護每一位孩子他們的心免受恐懼，保護他們的身體健康，讓邪惡遠離他們，幫助他們相信上帝是他們的避難所和力量。求上帝保護他們的思想免受有害的教導，並賜予他們辨別真理的能力。